



Barbian, 12.03.2026

Anordnung 05/2026

Der Bürgermeister

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen der Gemeinde Barbian vom 11.03.2026, um Schließung der Gemeindestraße „Kopp im Bach“ – von Bachele bis Waldwieser und des Wanderweges Nr. 11 „Trimm dich Pfad“ von der Straße Tschernai bis zur Sportzone - aufgrund der Sanierung und Ausbau der Straße - und zwar von Dienstag, 17. März 2026 bis Dienstag, 30. Juni 2026;

Festgestellt, dass die Schließung für jeglichen Verkehr (Fahrzeuge und Fußgänger), im Sinne der öffentlichen Sicherheit unbedingt notwendig ist;

ordnet

**die Schließung
der Gemeindestraße Kopp im Bach
ab Bachele bis Waldwieser,
von Dienstag, 17. März 2026
bis Dienstag, 30. Juni 2026**

und

**die Schließung
des Wanderweges Nr. 11 „Trimm dich Pfad“
von der Straße Tschernai bis zur Sportzone,
von Dienstag, 17. März 2026
bis Freitag, den 27. März 2026
an.**

Die ausführende Firma ist verpflichtet für die entsprechende Straßenbeschilderung laut Straßenverkehrsordnung Sorge zu tragen.

Die Durchfahrt für Einsatzfahrzeuge der Not- und Sicherheitsdienste ist **nicht** gewährleistet.

Nach Einsichtnahme in die Art. 6 und 7 des der neuen Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 und dessen Durchführungsbestimmungen, genehmigt mit D.P.R. Nr. 495 vom 16.12.1992 sowie in den Kodex der öffentlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol

Mit der Überwachung der Einhaltung dieser Anordnung sind die Funktionäre und Beamten laut Art. 12 des Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O.) betraut, welche Nichteinhaltungen laut geltender Straßenverkehrsordnung ahnden.

Ordinanza 05/2026

Il Sindaco

Dopo aver esaminato la richiesta del Comune di Barbiano dell'11.03.2026, per la chiusura della strada comunale "Kopp im Bach" – da Bachele fino a Waldwieser e del sentiero n. 11 "Trimm dich Pfad" – dalla via Tschernai fino alla zona sportiva – per il risanamento e ampliamento della strada - da martedì 17 marzo 2026 fino a martedì 30 giugno 2026;

Accertato, che la chiusura per tutto il traffico (veicoli e pedoni) è assolutamente necessaria nell'interesse della sicurezza pubblica;

ordina

**la chiusura
della strada comunale Kopp im Bach
da Bachele fino a Waldwieser
da martedì 17 marzo 2026
fino a martedì 30 giugno 2026.**

e

**la chiusura
del sentiero n. 11 "Trimm dich Pfad"
dalla via Tschernai fino alla zona sportiva
da martedì 17 marzo 2026
fino a venerdì 27 marzo 2026.**

La ditta è tenuta/o a predisporre un'adeguata segnaletica stradale in conformità alle norme sulla circolazione stradale.

Non è garantito il passaggio di eventuali mezzi di soccorso e protezione civile.

Visti gli artt. 6 e 7 del Nuovo Codice della Strada, approvato con D.Lgs. del 30/04/1992, n. 285 e le relative norme del regolamento, approvato con D.P.R. n. 495 del 16.12.1992 nonché il codice degli enti locali della regione autonoma Trentino-Alto Adige.

Sono incaricati dell'esecuzione della presente ordinanza tutti i funzionari ed operatori di cui all'art. 12 del D.Lgs. 30/04/1992, n. 285 (c.d.s.), i quali provvederanno contro inadempienze secondo quanto previsto dal nuovo Codice della Strada.

Die im vorliegenden Titel vorgesehene Konzessions- und/oder Ermächtigungsanordnung wird, auf jeden Fall, ohne Beeinträchtigung der Rechte Dritter gewährt, mit der Verpflichtung vonseiten des Inhabers, die etwaigen Schäden zu reparieren, die durch die bewilligten Arbeiten, Besetzungen und Lager entstanden sind.

Die zuständige Behörde kann sie zu jedem Zeitpunkt wegen eines plötzlich auftretenden öffentlichen Interesses oder zum Schutz der Straßensicherheit widerrufen oder abändern, und zwar ohne dass sie verpflichtet ist, irgendeine Entschädigung zu entrichten.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung hierarchischer Einspruch beim Ministerium für Infrastrukturen und Transporte im Sinne der Bestimmung des Art. 37 Absatz 3 der neuen Straßenverkehrsordnung und mit den Auswirkungen und Vorgehensweisen laut Art. 74 der Durchführungsbestimmungen zur neuen Straßenverkehrsordnung oder beim regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen eingereicht werden.

I provvedimenti di concessione ed/o autorizzazione previsti dal presente titolo sono, in ogni caso, accordati senza pregiudizio dei diritti dei terzi e con l'obbligo del titolare di riparare eventuali danni derivanti dalle opere dalle occupazioni e dai depositi autorizzati.

L'autorità competente può revocarli o modificarli in qualsiasi momento per sopravvenuti motivi di pubblico interesse o di tutela della sicurezza stradale, senza essere tenuta a corrispondere alcun indennizzo.

Avverso il presente provvedimento è ammesso il ricorso gerarchico entro 60 giorni dalla data di pubblicazione, presso il Ministero delle infrastrutture e dei Trasporti a norma dell'art. 37 comma 3 del Nuovo Codice della Strada e con gli effetti e le procedure di cui all'art. 74 del regolamento di esecuzione e di attuazione del Nuovo Codice della Strada oppure presso il Tribunale Amministrativo Regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

Der Bürgermeister – Il Sindaco

Josef Gafriller
digital signiert - firma digitale

Gegenständliche Verordnung ist mitzuteilen an:

- [Amtstafel und Homepage](#)
- infoblatt@barbian.eu
- gemeindepolizei@klausen.eu
- stbz531950@carabinieri.it
- info@wk-cb.bz.it
- ff.barbian@lfvzbz.org
- taxitorggler@yahoo.com
- info@barbian.it
- bauhof@barbian.eu
- karin.rabensteiner@barbian.eu

La presente ordinanza è da notiziare a

- [Albo pretorio e sito internet](#)
- infoblatt@barbian.eu
- gemeindepolizei@klausen.eu
- stbz531950@carabinieri.it
- info@wk-cb.bz.it
- ff.barbian@lfvzbz.org
- taxitorggler@yahoo.com
- info@barbian.it
- bauhof@barbian.eu
- karin.rabensteiner@barbian.eu